

Produktinformation – DE

1. Einleitungssatz

Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel aus der Produktgruppe Zubehör / Steckverbindungen und Adapter (Audio) entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgenden Hinweise. Benutzen Sie das Verbraucherprodukt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Hinweise gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus. Bitte wenden Sie sich für produktspezifische Fragen an den jeweiligen Hersteller. Kontaktdaten finden Sie auf der Produktverpackung oder in der Bedienungsanleitung.

2. Allgemeine Sicherheitshinweise

Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt! Das Produkt ist kein Spielgerät!

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Produktbeschreibung

Dieser Adapter bzw. diese Steckverbindung wurde speziell für den Einsatz in den Bereichen Studio, PA, Bühne und HiFi entwickelt. Er bietet eine zuverlässige Signalübertragung und ist für professionelle Anwendungen ausgelegt.

Pflegehinweise

- Reinigen Sie die Kontakte regelmäßig mit einem trockenen, weichen Tuch oder einem speziellen Kontaktreiniger, um eine optimale Signalqualität zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, da diese die Metall- oder Kunststoffteile beschädigen könnten.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, um Korrosion und Oxidation der Kontakte zu verhindern.
- Vermeiden Sie übermäßige Zugbelastung an Kabeln oder Steckverbindungen, um Beschädigungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise (gemäß GPSR)

1. **Sichere Handhabung:** Stellen Sie sicher, dass das Produkt ordnungsgemäß an kompatible Geräte angeschlossen wird, um Schäden an den Steckverbindungen zu vermeiden.
2. **Belastung:** Vermeiden Sie starke mechanische Belastungen, wie das Ziehen am Kabel oder den Einsatz bei unzulässigen Winkeln.
3. **Spannung:** Nutzen Sie das Produkt nur in Umgebungen, die den angegebenen Spannungs- und Stromstärkenanforderungen entsprechen.
4. **Feuchtigkeit:** Setzen Sie das Produkt nicht Feuchtigkeit oder Nässe aus, um Kurzschlüsse oder Korrosion zu verhindern.
5. **Kinder:** Halten Sie das Produkt von kleinen Kindern fern, da Kleinteile verschluckt oder Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden können.

6. **Reparaturen:** Führen Sie keine eigenmächtigen Reparaturen durch. Wenden Sie sich bei Defekten an den Hersteller oder einen Fachhändler.

Hinweis gemäß GPSR:

Sollten Sicherheitsprobleme auftreten, informieren Sie unverzüglich den Hersteller oder die zuständige Aufsichtsbehörde, um potenzielle Risiken zu vermeiden.

Entsorgungshinweise (WEEE-Richtlinie)

Dieses Produkt unterliegt der europäischen WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Es darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie das Produkt bei einer autorisierten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte ab. Eine umweltgerechte Entsorgung schützt die Umwelt und reduziert mögliche Gesundheitsrisiken.

Technische Hinweise

- **Kompatibilität:** Geeignet für Audio-Anwendungen in Studio-, Bühnen-, PA- und HiFi-Umgebungen.
- **Material:** Hochwertige, korrosionsbeständige Metallkontakte.
- **Signalqualität:** Maximale Übertragungsleistung bei minimalem Signalverlust.

Warnhinweise zur Produkthaftung

Dieses Produkt wurde nach europäischen Sicherheitsstandards entwickelt und gefertigt. Der Hersteller haftet jedoch nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung, nicht fachgerechte Installation oder Modifikationen entstehen.

Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den geltenden Anforderungen der europäischen Produktsicherheitsrichtlinien sowie der WEEE-Richtlinie.

4. Gewährleistung und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Bitte bewahren Sie einen Kaufbeleg auf. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte gelten für Material- und Fabrikationsfehler und entfallen bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler, die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Eine separat vereinbarte Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie oder Gewährleistung anfallende Reparaturen, sind kostenpflichtig.

5. Lagerung und Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken, sauber und bei Raumtemperatur. Stellen Sie den Artikel nicht auf heiße Oberflächen oder in der Nähe von Brandquellen ab. **WICHTIG!** Eine Reinigung erfolgt nur mit einem trockenen, staubfreien Tuch. Alkohol- oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel können den Aufdruck oder die Oberfläche des Geräts auslösen.



6. Entsorgung Verpackung

Entsorgungs- und Umweltschutzhinweise: Möglichkeiten zur Entsorgung der Produktverpackung erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Beachten Sie die im jeweiligen Land gültigen Entsorgungsvorschriften. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe



7. Umweltschutzhinweise für die Entsorgung elektrisch betriebener Geräte und Batterien

Das Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, die gekennzeichneten Produkte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. **Entsorgen Sie das Gerät niemals im gewöhnlichen Haushaltsmüll.** Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Entsorgen Sie das Gerät über eine zugelassene Entsorgungsfirma oder die Entsorgungsanlage Ihrer Gemeinde. Als Endverbraucher sind sie verpflichtet eigenverantwortlich alle personenbezogenen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen. Adressen kostenfreier Rückgabestellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten. Weiterhin ist der Vertreiber der elektronischen Geräte zur unentgeltlichen Rücknahme verpflichtet.



8. Umweltschutzhinweise für die Entsorgung verbrauchter Batterien

Verbrauchte Batterien und Akkumulatoren, die in Elektrogeräten enthalten sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen getrennt von diesem entnommen und entsorgt werden. **Entsorgen Sie verbrauchte Batterien niemals in den Hausmüll.** Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Batterien als Endnutzer gesetzlich verpflichtet. Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei kommunalen Sammelstellen Behälter zur Entsorgung bereit. Weitere Auskünfte erteilen Ihr örtlicher Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung. Gefahr von Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus! Batterien / Akkus können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der in Batterien möglich enthaltenen Schwermetalle lauten wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.



GEWA Music GmbH, Oelsnitzer Straße 58, 08626 Adorf/Germany

Kontakt: info@gewamusic.com

Web: www.gewamusic.com

Compliance: www.gewamusic.com/compliance

Product information – EN

1. Introductory sentence

Congratulations! With your purchase, you have chosen a high-quality item from the accessories / connectors and adapters (audio) product group. Familiarize yourself with the product before using it for the first time. Read the following instructions carefully. Only use the consumer product as described and for the specified areas of application. Keep these instructions in a safe place. Also hand over all documents when passing the product on to third parties. Please contact the respective manufacturer for product-specific questions. Contact details can be found on the product packaging or in the operating instructions.

2. General safety instructions

Danger to life and risk of accidents for infants and children! Never leave children unattended with the packaging material. There is a risk of suffocation. Do not leave children unattended! The product is not a toy!

3. Intended use

Product Description

This adapter or connector was specifically designed for use in studio, PA, stage, and HiFi environments. It offers reliable signal transmission and is designed for professional applications.

Care Instructions

- Clean the contacts regularly with a dry, soft cloth or a special contact cleaner to ensure optimal signal quality.
- Avoid aggressive cleaning agents as they could damage the metal or plastic parts.
- Store the product in a dry place to prevent corrosion and oxidation of the contacts.
- Avoid excessive strain on cables or connectors to prevent damage.

Safety Instructions (according to GPSR)

1. Safe handling: Ensure that the product is properly connected to compatible devices to avoid damage to the connectors.
2. Load: Avoid heavy mechanical loads, such as pulling on the cable or using it at improper angles.
3. Voltage: Use the product only in environments that meet the specified voltage and current requirements.
4. Humidity: Do not expose the product to moisture or wetness to prevent short circuits or corrosion.
5. Children: Keep the product away from small children as small parts could be swallowed or damage could be caused by improper use.
6. Repairs: Do not perform unauthorized repairs. In case of defects, contact the manufacturer or a specialist dealer.

Note according to GPSR:

Should safety issues arise, immediately inform the manufacturer or the responsible supervisory authority to avoid potential risks.

Disposal Instructions (WEEE Directive)

This product is subject to the European WEEE Directive (2012/19/EU). It must not be disposed of with household waste. Please take the product to an authorized collection point for electrical and electronic equipment. Environmentally friendly disposal protects the environment and reduces potential health risks.

Technical Notes

- Compatibility: Suitable for audio applications in studio, stage, PA, and HiFi environments.
- Material: High-quality, corrosion-resistant metal contacts.
- Signal quality: Maximum transmission power with minimal signal loss.

Product Liability Warning

This product has been developed and manufactured according to European safety standards. However, the manufacturer is not liable for damages caused by improper use, non-professional installation, or modifications.

Declaration of Conformity

This product complies with the applicable requirements of the European product safety directives and the WEEE Directive.

4. Warranty and service processing

The item was produced with great care and under constant control. Please keep proof of purchase. Your statutory rights, in particular the warranty rights, apply to material and manufacturing defects and do not apply in the event of misuse or improper handling. If you have any complaints, please contact your specialist dealer, the service hotline below or contact us by e-mail. Our service staff will coordinate the next steps with you as quickly as possible. We will always advise you personally. A separately agreed guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, statutory warranty or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs carried out after the warranty or guarantee has expired are subject to a charge.

5. Storage and cleaning

Always store the product in a dry, clean place at room temperature when not in use. Do not place the product on hot surfaces or near sources of fire. IMPORTANT: Clean only with a dry, lint-free cloth. Cleaning agents containing alcohol or solvents can dissolve the print or the surface of the device.



6. Disposal of packaging

Disposal and environmental protection instructions:

You can find out how to dispose of the product packaging from your local authority. Observe the disposal regulations applicable in the respective country. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Observe the labeling on the various packaging materials and dispose of them separately if necessary. The packaging materials are labeled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1-7: Plastics, 20-22: Paper and cardboard, 80-98: Composite materials



7. Environmental protection information for the disposal of electrically powered devices and batteries



The symbol of the "crossed-out dustbin" means that you are legally obliged to dispose of the marked products separately from unsorted municipal waste. **Never dispose of the device with normal household waste.** This product is subject to the provisions of Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment. Dispose of the device via an authorized disposal company or the disposal facility of your municipality. As the end user, you are responsible for deleting all personal data on the old appliances to be disposed of. You can obtain the addresses of free return points from your city or local authority. Furthermore, the distributor of the electronic devices is obliged to take them back free of charge.

8. Environmental protection information for the disposal of used batteries



Used batteries and accumulators that are contained in electrical appliances and can be removed without causing damage must be removed and disposed of separately. **Never dispose of used batteries in household waste.** As the end user, you are legally obliged to return used batteries. Batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. For this purpose, containers are available for disposal at battery retailers and municipal collection points. Further information can be obtained from your local waste disposal company or municipal administration. Risk of environmental damage due to incorrect disposal of batteries / rechargeable batteries! Batteries / rechargeable batteries may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols for the heavy metals contained in batteries are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

GEWA Music GmbH, Oelsnitzer Straße 58, 08626 Adorf/Germany

Contact: info@gewamusic.com

Web: www.gewamusic.com

Compliance: www.gewamusic.com/compliance

Information sur le produit – FR

1. Phrase introductive

Félicitations ! En achetant ce produit, vous avez choisi un article de haute qualité du groupe de produits accessoires / connecteurs et adaptateurs (audio). Familiarisez-vous avec le produit avant de l'utiliser pour la première fois. Lisez attentivement les instructions suivantes. N'utilisez le produit que de la manière décrite et pour les domaines d'application spécifiés. Conservez ces instructions en lieu sûr. Remettez également tous les documents lorsque vous transmettez le produit à des tiers. Pour toute question relative à un produit spécifique, veuillez contacter le fabricant concerné. Les coordonnées sont indiquées sur l'emballage du produit ou dans le mode d'emploi.

2. Instructions générales de sécurité

Danger de mort et risque d'accident pour les nourrissons et les enfants ! Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec les emballages. Il y a un risque d'étouffement. Ne laissez pas les enfants sans surveillance ! Le produit n'est pas un jouet !

3. Utilisation prévue

Description du produit

Cet adaptateur ou ce connecteur a été spécialement conçu pour une utilisation dans les domaines du studio, de la sonorisation, de la scène et de la HiFi. Il offre une transmission de signal fiable et est conçu pour des applications professionnelles.

Conseils d'entretien

- Nettoyez régulièrement les contacts avec un chiffon sec et doux ou un nettoyeur de contacts spécial pour assurer une qualité de signal optimale.
- Évitez les produits de nettoyage agressifs qui pourraient endommager les parties métalliques ou en plastique.
- Conservez le produit dans un endroit sec pour prévenir la corrosion et l'oxydation des contacts.
- Évitez une tension excessive sur les câbles ou les connecteurs pour éviter les dommages.

Consignes de sécurité (conformément à GPSR)

1. Manipulation sécurisée : Assurez-vous que le produit est correctement connecté à des appareils compatibles afin d'éviter d'endommager les connecteurs.
2. Charge : Évitez les contraintes mécaniques fortes, comme le tirage sur le câble ou l'utilisation à des angles non autorisés.
3. Tension : Utilisez le produit uniquement dans des environnements qui répondent aux exigences spécifiées en matière de tension et de courant.
4. Humidité : N'exposez pas le produit à l'humidité ou à l'humidité pour éviter les courts-circuits ou la corrosion.

5. Enfants : Gardez le produit hors de portée des petits enfants, car des petites pièces peuvent être avalées ou des dommages peuvent être causés par une utilisation inappropriée.

6. Réparations : N'effectuez pas de réparations de votre propre chef. En cas de défaut, contactez le fabricant ou un revendeur spécialisé.

Remarque conformément à GPSR :

Si des problèmes de sécurité surviennent, informez immédiatement le fabricant ou l'autorité de surveillance compétente pour éviter les risques potentiels.

Consignes de mise au rebut (Directive WEEE)

Ce produit est soumis à la directive européenne WEEE (2012/19/EU). Il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Veuillez déposer le produit dans un point de collecte autorisé pour les équipements électriques et électroniques. Une élimination respectueuse de l'environnement protège l'environnement et réduit les risques potentiels pour la santé.

Notes techniques

- Compatibilité : Convient pour les applications audio en studio, sur scène, en sonorisation et en HiFi.
- Matériau : Contacts métalliques de haute qualité, résistants à la corrosion.
- Qualité du signal : Puissance de transmission maximale avec une perte de signal minimale.

Avertissements concernant la responsabilité du produit

Ce produit a été développé et fabriqué selon les normes de sécurité européennes. Cependant, le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée, une installation non professionnelle ou des modifications.

Déclaration de conformité

Ce produit est conforme aux exigences applicables des directives européennes sur la sécurité des produits et la directive WEEE.

4. Traitement des garanties et des services

L'article a été produit avec le plus grand soin et sous contrôle permanent. Veuillez conserver la preuve d'achat. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie, s'appliquent aux défauts de matériel et de fabrication et ne s'appliquent pas en cas de mauvaise utilisation ou de manipulation incorrecte. Si vous avez des réclamations à formuler, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé, à la ligne d'assistance téléphonique ci-dessous ou à nous contacter par courrier électronique. Nos collaborateurs du service après-vente coordonneront avec vous les étapes suivantes dans les plus brefs délais. Nous vous conseillerons toujours personnellement. Une

période de garantie convenue séparément n'est pas prolongée par des réparations effectuées dans le cadre de la garantie, de la garantie légale ou en guise de bonne volonté. Cela vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Les réparations effectuées après l'expiration de la garantie sont payantes.

5. Stockage et nettoyage

Lorsqu'il n'est pas utilisé, le produit doit toujours être stocké dans un endroit sec et propre, à température ambiante. Ne pas placer le produit sur des surfaces chaudes ou à proximité de sources de feu. **IMPORTANT** : Nettoyer uniquement avec un chiffon sec et non pelucheux. Les produits de nettoyage contenant de l'alcool ou des solvants peuvent dissoudre l'impression ou la surface de l'appareil.



6. Disposal of packaging

Instructions relatives à l'élimination et à la protection de l'environnement: Vous pouvez vous renseigner sur les modalités d'élimination de l'emballage du produit auprès des autorités locales. Respectez les règles d'élimination en vigueur dans le pays concerné.

Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement. Respectez l'étiquetage des différents matériaux d'emballage et éliminez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) avec la signification suivante : 1-7 : Plastiques, 20-22 : Papier et carton, 80-98 : Matériaux composites



7. Informations sur la protection de l'environnement pour l'élimination des appareils électriques et des piles



Le symbole de la "poubelle barrée" signifie que vous êtes légalement tenu d'éliminer les produits marqués séparément des déchets municipaux non triés.

Ne jetez jamais l'appareil avec les ordures ménagères. Ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise d'élimination agréée ou du service d'élimination de votre municipalité. En tant qu'utilisateur final, vous êtes responsable de la suppression de toutes les données personnelles sur les anciens appareils à éliminer. Vous pouvez obtenir les adresses des points de retour gratuits auprès de votre ville ou des autorités locales. En outre, le distributeur des appareils électroniques est tenu de les reprendre gratuitement. Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!



8. Informations sur la protection de l'environnement pour l'élimination des piles usagées



Les piles et accumulateurs usagés qui sont contenus dans des appareils électriques et qui peuvent être retirés sans causer de dommages doivent être retirés et éliminés séparément.

Ne jetez jamais les piles usagées dans les ordures ménagères. En tant qu'utilisateur final, vous êtes légalement tenu de retourner les piles usagées. Les piles doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et à ses amendements. À cette fin, des con-

teneurs sont disponibles chez les détaillants de piles et dans les points de collecte municipaux. De plus amples informations peuvent être obtenues auprès de votre entreprise locale d'élimination des déchets ou de l'administration municipale. Risque d'atteinte à l'environnement en cas d'élimination incorrecte des piles / accumulateurs ! Les piles / batteries rechargeables peuvent contenir des métaux lourds toxiques et font l'objet d'un traitement des déchets dangereux. Les symboles chimiques des métaux lourds contenus dans les piles sont les suivants :

Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

GEWA Music GmbH, Oelsnitzer Straße 58, 08626 Adorf/Germany
Contact: info@gewamusic.com Web: www.gewamusic.com
Compliance: www.gewamusic.com/compliance

Informazioni sul prodotto – IT

1. Frase introduttiva

Congratulazioni! Con il vostro acquisto avete scelto un articolo di alta qualità del gruppo di prodotti accessori / connettori e adattatori (audio). Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, è necessario familiarizzare con esso. Leggere attentamente le seguenti istruzioni. Utilizzare il prodotto di consumo solo come descritto e per le aree di applicazione specificate. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutti i documenti anche in caso di cessione del prodotto a terzi. Per domande specifiche sul prodotto, contattare il rispettivo produttore. I dati di contatto sono riportati sulla confezione del prodotto o nelle istruzioni per l'uso.

2. Istruzioni generali di sicurezza

Pericolo di vita e rischio di incidenti per neonati e bambini! Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. C'è il rischio di soffocamento. Non lasciare i bambini incustoditi! Il prodotto non è un giocattolo!

3. Uso previsto

Descrizione del prodotto

Questo adattatore o connettore è stato progettato specificamente per l'uso in studi, PA, palco e HiFi. Offre una trasmissione del segnale affidabile ed è progettato per applicazioni professionali.

Istruzioni per la cura

- Pulire regolarmente i contatti con un panno asciutto e morbido o con un detergente per contatti specifico per garantire una qualità del segnale ottimale.
- Evitare detergenti aggressivi, in quanto potrebbero danneggiare le parti metalliche o di plastica.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto per prevenire la corrosione e l'ossidazione dei contatti.
- Evitare un eccessivo carico di trazione sui cavi o sui connettori per prevenire danni.

Istruzioni di sicurezza (secondo GPSR)

1. Maneggiamento sicuro: Assicurarsi che il prodotto sia correttamente collegato a dispositivi compatibili per evitare danni ai connettori.
2. Carico: Evitare forti sollecitazioni meccaniche, come il tirare del cavo o l'uso in angoli non consentiti.
3. Tensione: Utilizzare il prodotto solo in ambienti che rispettano le specifiche di tensione e corrente.
4. Umidità: Non esporre il prodotto all'umidità o all'acqua per prevenire cortocircuiti o corrosione.
5. Bambini: Tenere il prodotto lontano dai bambini piccoli, poiché piccole parti potrebbero essere ingerite o potrebbero verificarsi danni a causa di un uso improprio.

6. Riparazioni: Non effettuare riparazioni autonomamente. In caso di difetti, contattare il produttore o un rivenditore specializzato.

Nota secondo GPSR:

In caso di problemi di sicurezza, informare immediatamente il produttore o l'autorità di vigilanza competente per evitare potenziali rischi.

Istruzioni per lo smaltimento (Direttiva WEEE)

Questo prodotto è soggetto alla direttiva europea WEEE (2012/19/EU). Non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Si prega di portare il prodotto a un punto di raccolta autorizzato per apparecchiature elettriche ed elettroniche. Uno smaltimento ecocompatibile protegge l'ambiente e riduce i possibili rischi per la salute.

Note tecniche

- Compatibilità: Adatto per applicazioni audio in studi, palchi, PA e ambienti HiFi.
- Materiale: Contatti metallici di alta qualità, resistenti alla corrosione.
- Qualità del segnale: Massima potenza di trasmissione con minima perdita di segnale.

Avvertenze sulla responsabilità del prodotto

Questo prodotto è stato progettato e prodotto secondo gli standard di sicurezza europei. Tuttavia, il produttore non si assume la responsabilità per danni causati da un uso improprio, installazione non professionale o modifiche.

Dichiarazione di conformità

Questo prodotto rispetta le normative applicabili delle direttive europee sulla sicurezza dei prodotti e la direttiva WEEE.

4. Elaborazione della garanzia e dell'assistenza

L'articolo è stato prodotto con grande cura e sotto costante controllo. Si prega di conservare la prova d'acquisto. I diritti previsti dalla legge, in particolare i diritti di garanzia, si applicano ai difetti di materiale e di fabbricazione e non si applicano in caso di uso improprio o di manipolazione non corretta. In caso di reclami, rivolgetevi al vostro rivenditore specializzato, alla hotline di assistenza sotto riportata o contattateci via e-mail. Il nostro personale di assistenza coordinerà con voi le fasi successive nel più breve tempo possibile. Vi consiglieremo sempre personalmente. Il periodo di garanzia concordato separatamente non viene prolungato da eventuali riparazioni effettuate nell'ambito della garanzia, della garanzia legale o come gesto di buona volontà. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Le riparazioni effettuate dopo la scadenza della garanzia sono soggette a un addebito.

5. Conservazione e pulizia

Quando non viene utilizzato, conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto e pulito a temperatura ambiente. Non collocare il

prodotto su superfici calde o in prossimità di fonti di incendio.
IMPORTANTE: Pulire solo con un panno asciutto e privo di pelucchi.
I detergenti contenenti alcol o solventi possono dissolvere la stampa
o la superficie del dispositivo.



6. Smaltimento degli imballaggi

Istruzioni per lo smaltimento e la tutela dell'ambiente: Per sapere come smaltire l'imballaggio del prodotto, rivolgersi alle autorità locali. Osservare le norme di smaltimento vigenti nel rispettivo Paese. Smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente. Osservare l'etichettatura dei vari materiali di imballaggio e smaltirli separatamente, se necessario. I materiali d'imballaggio sono etichettati con abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7. Plastica, 20-22: plastica: Plastica, 20-22: Carta e cartone, 80-98: Materiali compositi



Vedere codici materiale sui singoli

imballaggi e smaltire correttamente. Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

7. Informazioni sulla dell'ambiente per lo smaltimento di dispositivi batterie alimentati elettricamente



Il simbolo della "pattumiera barrata" significa che siete obbligati per legge a smaltire i prodotti contrassegnati separatamente dai rifiuti urbani non differenziati. **Non smaltire mai il dispositivo con i normali rifiuti domestici.** Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Smaltire il dispositivo tramite un'azienda di smaltimento autorizzata o l'impianto di smaltimento del proprio comune. L'utente finale è responsabile della cancellazione di tutti i dati personali contenuti nei vecchi apparecchi da smaltire. È possibile ottenere gli indirizzi dei punti di restituzione gratuita presso la propria città o autorità locale. Inoltre, il distributore dei dispositivi elettronici è obbligato a ritirarli gratuitamente.

8. Informazioni sulla protezione ambientale per lo smaltimento delle batterie usate



Le batterie e gli accumulatori usati che sono contenuti in apparecchi elettrici e che possono essere rimossi senza causare danni devono essere rimossi e smaltiti separatamente. **Non smaltire mai le batterie usate nei rifiuti domestici.** L'utente finale è obbligato per legge a restituire le batterie usate. Le batterie devono essere riciclate in conformità alla Direttiva 2006/66/CE e ai suoi emendamenti. A tal fine, sono disponibili contenitori per lo smaltimento presso i rivenditori di batterie e i punti di raccolta comunali. Ulteriori informazioni possono essere ottenute presso l'azienda locale di smaltimento dei rifiuti o l'amministrazione comunale. Rischio di danni all'ambiente a causa di un errato smaltimento di batterie / pile ricaricabili! Le pile e le batterie ricaricabili possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggette al trattamento dei rifiuti pericolosi. I simboli chimici dei metalli pesanti contenuti nelle batterie sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Información sobre el producto – ES

1. Introducción

¡Felicidades! Con su compra, ha elegido un artículo de alta calidad del grupo de productos accesorios / conectores y adaptadores (audio). Familiarícese con el producto antes de utilizarlo por primera vez. Lea atentamente las siguientes instrucciones. Utilice el producto sólo como se describe y para las áreas de aplicación especificadas. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro. Entregue también todos los documentos cuando ceda el producto a terceros. Si tiene preguntas específicas sobre el producto, póngase en contacto con el fabricante correspondiente. Los datos de contacto figuran en el embalaje del producto o en las instrucciones de uso.

2. Instrucciones generales de seguridad

Peligro de muerte y riesgo de accidentes para bebés y niños. No deje nunca a los niños solos con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia. No deje a los niños solos con el producto. El producto no es un juguete.

3. Uso previsto

Descripción del producto

Questo adattatore o connettore è stato progettato specificamente per l'uso in studi, PA, palco e HiFi. Offre una trasmissione del segnale affidabile ed è progettato per applicazioni professionali.

Istruzioni per la cura

- Pulire regolarmente i contatti con un panno asciutto e morbido o con un detergente per contatti specifico per garantire una qualità del segnale ottimale.
- Evitare detergenti aggressivi, in quanto potrebbero danneggiare le parti metalliche o di plastica.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto per prevenire la corrosione e l'ossidazione dei contatti.
- Evitare un eccessivo carico di trazione sui cavi o sui connettori per prevenire danni.

Istruzioni di sicurezza (secondo GPSR)

1. Maneggiamento sicuro: Assicurarsi che il prodotto sia correttamente collegato a dispositivi compatibili per evitare danni ai connettori.
2. Carico: Evitare forti sollecitazioni meccaniche, come il tirare del cavo o l'uso in angoli non consentiti.
3. Tensione: Utilizzare il prodotto solo in ambienti che rispettano le specifiche di tensione e corrente.
4. Umidità: Non esporre il prodotto all'umidità o all'acqua per prevenire cortocircuiti o corrosione.
5. Bambini: Tenere il prodotto lontano dai bambini piccoli, poiché piccole parti potrebbero essere ingerite o potrebbero verificarsi danni a causa di un uso improprio.

6. Riparazioni: Non effettuare riparazioni autonomamente. In caso di difetti, contattare il produttore o un rivenditore specializzato.

Nota secondo GPSR:

In caso di problemi di sicurezza, informare immediatamente il produttore o l'autorità di vigilanza competente per evitare potenziali rischi.

Istruzioni per lo smaltimento (Direttiva WEEE)

Questo prodotto è soggetto alla direttiva europea WEEE (2012/19/EU). Non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Si prega di portare il prodotto a un punto di raccolta autorizzato per apparecchiature elettriche ed elettroniche. Uno smaltimento ecocompatibile protegge l'ambiente e riduce i possibili rischi per la salute.

Note tecniche

- Compatibilità: Adatto per applicazioni audio in studi, palchi, PA e ambienti HiFi.
- Materiale: Contatti metallici di alta qualità, resistenti alla corrosione.
- Qualità del segnale: Massima potenza di trasmissione con minima perdita di segnale.

Avvertenze sulla responsabilità del prodotto

Questo prodotto è stato progettato e prodotto secondo gli standard di sicurezza europei. Tuttavia, il produttore non si assume la responsabilità per danni causati da un uso improprio, installazione non professionale o modifiche.

Dichiarazione di conformità

Questo prodotto rispetta le normative applicabili delle direttive europee sulla sicurezza dei prodotti e la direttiva WEEE.

4. Tramitación de garantías y servicios

El artículo se ha fabricado con sumo cuidado y bajo un control constante. Conserve el comprobante de compra. Sus derechos legales, en particular los derechos de garantía, se aplican a los defectos de materiales y de fabricación y no se aplican en caso de uso indebido o manipulación incorrecta. Si tiene alguna queja, diríjase a su distribuidor especializado, a la línea de atención al cliente que figura más abajo o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Nuestro personal de servicio coordinará con usted los siguientes pasos lo antes posible. Siempre le asesoraremos personalmente. El periodo de garantía acordado por separado no se amplía con las reparaciones realizadas en virtud de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Las reparaciones efectuadas una vez expirada la garantía están sujetas a un recargo.

5. Almacenamiento y limpieza:

Guarde siempre el producto en un lugar seco, limpio y a temperatura ambiente cuando no lo utilice. No coloque el producto sobre superficies calientes ni cerca de fuentes de fuego. **IMPORTANTE:** Limpie sólo con un paño seco y sin pelusas. Los productos de limpieza que contengan alcohol o disolventes pueden dañar la impresión o la superficie del dispositivo.



6. Eliminación de envases

Instrucciones de eliminación y protección del medio ambiente: Puede informarse sobre cómo deshacerse del embalaje del producto en su ayuntamiento. Respete la normativa de eliminación aplicable en el país correspondiente. Elimine los envases de forma respetuosa con el medio ambiente. Observe el etiquetado de los distintos materiales de embalaje y elimínelos por separado si es necesario. Los materiales de embalaje están etiquetados con abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado: 1-7: Plásticos, 20-22: Papel y cartón, 80-98: Materiales compuestos



7. Información sobre protección del medio ambiente para la eliminación de aparatos eléctricos y pilas



El símbolo del "cubo de basura tachado" significa que usted está legalmente obligado a desechar los productos marcados por separado de los residuos urbanos no clasificados. **No deseche nunca el aparato con los residuos domésticos normales.** Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Elimine el dispositivo a través de una empresa de eliminación autorizada o de las instalaciones de eliminación de su municipio. Como usuario final, usted es responsable de borrar todos los datos personales de los aparatos viejos que vaya a desechar. Puede obtener las direcciones de los puntos de devolución gratuita en su ciudad o ayuntamiento. Además, el distribuidor de los aparatos electrónicos está obligado a recuperarlos gratuitamente.

8. Información sobre protección del medio ambiente para la eliminación de pilas usadas



Las pilas y acumuladores usados que estén contenidos en aparatos eléctricos y puedan extraerse sin causar daños deben retirarse y eliminarse por separado. **No tire nunca las pilas usadas a la basura doméstica.** Como usuario final, tiene la obligación legal de devolver las pilas usadas. Las pilas deben reciclarse de acuerdo con la Directiva 2006/66/CE y sus modificaciones. Para ello, existen contenedores disponibles para su eliminación en los comercios minoristas de pilas y en los puntos de recogida municipales. Puede obtener más información en su empresa local de eliminación de residuos o en el ayuntamiento. ¡Riesgo de daños al medio ambiente debido a la eliminación incorrecta de pilas / baterías recargables! Las pilas / baterías recargables pueden contener metales pesados tóxicos y están sujetas a un tratamiento de residuos peligrosos. Los símbolos químicos de los metales pesados contenidos en las pilas son los siguientes: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.